

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 87 (1961)
Heft: 13

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

président du Comité de patronage du *Bulletin*, il a très fortement collaboré à la sauvegarde des intérêts de notre périodique, non seulement en intéressant à notre cause quantité de collègues, mais surtout en marquant, par ses conseils et ses avis et par la présence même de sa personne, le caractère d'œuvre d'utilité publique et de solidarité professionnelle de notre revue.

M. Jules Calame a grandement honoré la profession d'ingénieur et son souvenir restera vivant durant de très nombreuses années.

D. BRD.

SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

67^{me} Assemblée générale

La section de Winterthour de la SIA n'avait épargné aucune peine pour organiser parfaitement la 67^e Assemblée générale de la SIA, tenue les 23, 24 et 25 juin 1961 à Winterthour, et favorisée par un temps remarquablement beau et chaud ; les organisateurs, parmi lesquels il faut citer MM. W. HEUSSER, ancien président de la section de Winterthour, H. GUBLER, président du Groupe des ingénieurs de l'industrie, et W. PFAEHLER, directeur du Service de l'électricité, ont droit aux plus vives félicitations.

Les participants ont largement utilisé des nombreuses possibilités d'excursions parfaitement mises au point par les organisateurs : Sulzer Frères S.A., SLM, Rieter S.A., Pfungen-Turbenthal, nouveaux bâtiments de l'Hôpital cantonal de Winterthour, Maggi S.A., VOLG, Galerie Reinhart, excursion de caractère culturel et historique, etc.

Le samedi soir, un banquet et une soirée récréative rassemblèrent près de 500 personnes au Foyer du personnel de Sulzer Frères, à Oberwinterthour ; revue SIA, bal, « Bierkeller » et cabaret charmèrent les participants jusque tard dans la nuit.

Assemblée des délégués du 24 juin 1961

Parmi les nombreux points figurant à l'ordre du jour, retenons les suivants :

Elections : Le président central sortant, M. GEORGES GRUNER, ing. civil, ainsi que deux autres membres du Comité central, MM. CLAUDE SEIPPEL, D^r h. c., ing. méc., et JOSEPH SENN, ing. él., ayant exprimé le désir de se retirer du Comité central, l'assemblée avait à élire trois nouveaux membres, après avoir confirmé dans leurs fonctions les six autres membres restants. C'est par acclamation que furent élus MM. GASTON BORGEAUD, D^r ès sc., ing. méc. et ing. él. dipl. EPF, né en 1904, directeur de la Société suisse pour la construction de locomotives et de machines, à Winterthour ; GUIDO HÖNGER, ing. méc., dipl. EPF, né en 1906, directeur adjoint de l'Usine de Klus de la Société des usines Louis de Roll, à Zuchwil ; AUGUSTE MÉTRAUX, ing. él., dipl. EPF, né en 1905, directeur à la S.A. Emil Haefely & Cie, à Bâle.

M. ANDRÉ RIVOIRE, architecte, de Genève, est ensuite nommé nouveau président central de la SIA, par acclamation.

L'assemblée donne ensuite son accord pour une garantie de Fr. 25 000.— de la SIA à la création d'un centre commun SIA/FAS pour la rationalisation de la construction.

Les délégués approuvent également la *revision des normes n° 141 pour l'exécution des jardins*, non sans avoir apporté quelques modifications de forme et de fond, proposées notamment par la Section genevoise.

La proposition de la Section genevoise d'organiser à Genève, à l'occasion de son centenaire, la prochaine assemblée générale de la SIA, est acceptée à l'unanimité.

Après ces élections, le nouveau Comité central se présente comme suit :

Président : M. ANDRÉ RIVOIRE, arch., Genève.

Membres : MM. GASTON BORGEAUD, D^r ès sc., ing. méc. et ing. él., Winterthour ; MAURICE COSANDEY, prof., ing. civil, Lausanne ; THÉODORE HARTMANN, D^r ès sc., arch., Coire ; GUIDO HÖNGER, ing. méc., Zuchwil ; PETER INDERMÜHLE, arch., Berne ; CURT KOLLBRUNNER, D^r ès sc., ing. civil, Zollikon/ZH ; AUGUSTE MÉTRAUX, ing. él., Bâle ; FERDINAND ROTEN, ing. forestier, Rudolfstetten/AG.

Assemblée générale du 25 juin 1961

Par acclamation, cinq personnalités de la SIA sont nommées *membres honoraires*, à savoir MM. MAX ANGST, D^r ès sc., ing. civil, Schaffhouse, membre du Comité central de 1943 à 1955 et premier président de la commission de rédaction du *Bulletin SIA*, de 1952 à 1960 ; HANS CONRAD EGLOFF, ing. méc., Islikon, président du RIAT depuis 1951 ; GEORG GRUNER, ing. civil, Bâle, membre du Comité central depuis 1947 et président de la SIA depuis 1957 ; ALFRED MÜRSET, arch., Zurich, ancien vice-président central, membre de nombreuses commissions et président de la commission des honoraires des architectes ; PIERRE SOUTTER, ing. civil, Küsnacht/ZH, secrétaire général de la SIA de 1929 à 1960.

Un remarquable discours du président sortant, M. GRUNER, sur les problèmes de la relève des cadres techniques, met un point final à cette Assemblée générale.

Les participants ont encore l'occasion d'entendre une allocution de M. J. BRETSCHER, greffier municipal, qui commente avec humour l'histoire de Winterthour, et, avec un intermède musical offert par le Quartette à cordes de Winterthour, les Journées 1961 de la SIA trouvent une heureuse conclusion.

BIBLIOGRAPHIE

Initiation au calcul opérationnel et à ses applications techniques, Cours professé à l'I.N.S.A., par F. Salles, ingénieur de l'Aéronautique diplômé par l'Etat, docteur ès sciences mathématiques, maître de conférences à l'Institut national des sciences appliquées de Lyon. 2^e édition. Paris, Dunod, 1961. — Un volume 16 × 25 cm, x + 65 pages, 76 figures. Prix : broché, 4,80 NF.

L'emploi du calcul opérationnel se répand de plus en plus dans les différentes branches de la technique. Il devient notamment indispensable lorsque l'on veut comprendre une étude sur les servo-mécanismes ou s'initier au fonctionnement d'une machine analogique électronique.

Ce livre contient un exposé mathématique simple de la transformation de Laplace et de l'algébrisation des équations différentielles, ainsi que des exemples pratiques permettant d'appliquer le calcul opérationnel aux travaux les plus divers des bureaux d'études : vibrations, résistance des matériaux, circuits électriques, servo-mécanismes, etc. De nombreux exercices permettent au lecteur de se familiariser avec cette méthode.

Destiné aux élèves ingénieurs et aux futurs professeurs de l'enseignement technique, cet ouvrage sera certainement consulté avec profit par un grand nombre d'ingénieurs électriciens et mécaniciens, quelle que soit leur spécialité, ainsi que par les professeurs de mathématiques et de physique et les étudiants des facultés des sciences.